



VÝROČNÁ SPRÁVA

za rok 2017

PRAMEN NÁDEJE

prevádzky

ZSS SAMARITÁN TEKOVSKÉ
LUŽANY

DETSKÉ CENTRUM LEVICE

IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE

Názov : PRAMEŇ NÁDEJE
Adresa : SNP 147, 935 41 Tekovské Lužany
Právna forma : občianske združenie
Štatutárny orgán : Ing. Mgr. Ondrej Buzala
IČO : 31874835
DIČ : 2021046511

Občianske združenie **PRAMEŇ NÁDEJE** vzniklo 27. apríla 1993 ako iniciatíva piatich kresťanov zboru Evanjelickej cirkvi a. v., Bratskej jednoty baptistov a Reformovanej cirkvi v Tekovských Lužanoch. **Občianske združenie je zaregistrované podľa zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov 28. apríla. 1993 pod číslom VVS/1-900/90-8040.**

Občianske združenie PRAMEŇ NÁDEJE spája občanov bez rozdielu povolania, vzdelania, vierovyznania, politickej a národnej príslušnosti.

Štruktúra správnej zložky organizácie:

Rada združenia PRAMEŇ NÁDEJE: Ing. Mgr. Ondrej Buzala - riaditeľ, PhDr. Szilvia Buzalová - tajomníčka, Mgr. Ľuborím Trnavský - duchovná práca, Mgr. Mária Tóthová - riaditeľka ZSS Samaritán Tekovské Lužany, Detské centrum v Leviciach, Mgr. Klára Kissová - riaditeľka Centra pomoci v Šárovciach.

Štruktúra výkonnej zložky organizácie:

Prevádzka: **ZSS Samaritán v Tekovských Lužanoch**

Prevádzka: **Detské centrum v Leviciach**

Prevádzka: Centrum pomoci v Šárovciach

Výročná správa za rok 2017 za:

1.Miesto poskytovania sociálnej služby:

Prevádzka : ZSS Samaritán
Adresa : Družstevná 99, 935 41 Tekovské Lužany
Právna forma : Občianske združenie
Štatutárny zástupca : Mgr. Mária Tóthová
IČO : 31874835
DIČ : 2021046511
Telefón : 036/7723219
Fax : 036/7721111
E-mail : samaritantl@gmail.com
Názov banky : **Všeobecná úverová banka, a. s., Želiezovce**
Číslo účtu : 1412952651/0200
IBAN : SK50 0200 0000 0014 1295 2651

Predmet činnosti: poskytovanie sociálnych služieb v domove sociálnych služieb pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov / ďalej len zákon o sociálnych službách/.

Druh a rozsah poskytovaných služieb:

- **v zariadení pre seniorov podľa § 35 pre 25 prijímateľov sociálnej služby,**
pobytová celoročná forma na neurčitý čas
- **v domove sociálnych služieb podľa § 38 pre 15 prijímateľov sociálnej služby,**
pobytová celoročná forma na neurčitý čas

Zariadenie sociálnych služieb Samaritán (ďalej len ZSS Samaritán) vzniklo ako druhý projekt občianskeho združenia PRAMEN NÁDEJE a svoje služby začalo poskytovať v celoročnej pobytovej forme od 1.7.1995 v areály NsP Želiezovce, kapacita zariadenia bola 20 klientov. Na konci roku 2002 sa zariadenia presťahovalo do väčších prenajatých priestorov v Tekovských Lužanoch, kde sa navýšila kapacita zariadenia na 40 klientov. Od 17.12.2002 až doteraz poskytuje zariadenie svoje služby pre 40 klientov z obce Tekovské Lužany, ale svojou činnosťou zasahuje do nitrianskeho regiónu a do iných regiónov. Zariadenie o svojej činnosti informuje vedenie Občianskeho združenia PRAMEN NÁDEJE.

2.Miesto poskytovania sociálnej služby:

Prevádzka	: Detské centrum
Adresa	: J. Jesenského 20, 934 01 Levice
Štatutárny zástupca	: Mgr. Mária Tóthová
IČO	: 31874835
DIČ	: 2021046511
Telefón	: 036/6310502
E-mail	: samaritantl@gmail.com
Názov banky	: Všeobecná úverová banka, a.s., Želiezovce
Číslo účtu	: 1412952651/0200
IBAN	: SK50 0200 0000 0014 1295 2651

Predmet činnosti: poskytovanie sociálnych služieb v domove sociálnych služieb pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby podľa zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov /ďalej len zákon o sociálnych službách/.

Druh a rozsah poskytovaných služieb: Domov sociálnych služieb pre deti a dospelých s denným pobytom - kapacita 15 miest.

Detské centrum (ďalej len DC) je domov sociálnych služieb, ktorý zabezpečuje sociálne služby pre mentálne a viacnásobné postihnutých klientov so zachovaním a posilnením prirodzených rodinných a sociokultúrnych väzieb.

História zariadenia sa začala písať v roku 17.10.2005, keď do zrekonštruovaného rodinného domu, ktorý je v dlhodobom nájme od mesta Levice za symbolickú cenu, prišli prví klienti. Útulné a priestrané miestnosti začali slúžiť pre 15 mentálne postihnutých klientov z územia nitrianskeho samosprávneho kraja.

Organizačná štruktúra zamestnancov:

V roku 2017 naša organizácia zamestnávala priemerne 24,3 zamestnancov.

Počet zamestnancov k 31.12.2017 bol 24 a z toho 1 zamestnankyňa je na rodičovskej dovolenke.

Riaditeľka: Mgr. Mária Tóthová
počet zamestnancov na trvalý pracovný pomer:

riaditeľ	: 1
zdravotnícky úsek	: 2
sociálny úsek	: 5
opatrovateľský úsek	: 11
ekonomický úsek	: 2
upratovací úsek	: 2
stravovací úsek	: 1

Organizačná štruktúra pracovných pozícií:

• riaditeľka	: 1
• účtovníčky	: 2
• hlavná sestra	: 1
• fyzioterapeuta	: 1
• opatrovateľov	: 11
• sociálnych pracovníkov	: 5
• pracovníčky stravovacej jednotky	: 1
• upratovačky	: 2

Prevádzky:

ZSS Samaritán, Družstevná 99, 935 41 Tekovské Lužany - celoročná pobytová forma ZpS,
celoročná pobytová forma DSS
Kapacita zariadenia: 40 miest

Počet miest s dotáciou pre prijímateľov sociálnej služby (ďalej len PSS) ZPS z MPSVaR	: 25
Počet zazmluvnených prijímateľov sociálnej služby (ďalej len PSS) z NSK	: 11
Počet zazmluvnených PSS BSK	: 3

Detské centrum, J. Jesenského 20, Levice - denná forma DSS	
Kapacita zariadenia	: 15
Počet zazmluvnených PSS NSK	: 15

Vzdelávanie zamestnancov a prehlbovanie kvalifikácie:

1 zamestnankyňa je študentkou VŠ - špeciálna pedagogika mentálne postihnutých
2 zamestnankyne sa zúčastnili medzinárodného kongresu

Viackrát bola uskutočnená individuálna a skupinová supervízia zamestnancov.
Zamestnanci sa zúčastňovali školení o bezpečnosti práce a odbornej prípravy protipožiarnej hliadky.

Dobrovoľnícka činnosť je realizovaná formou účasti a služby duchovných predstaviteľov a členov cirkví, spoločenských organizácií a študentmi škôl.

Zariadenia ZSS Samaritán a Detské centrum slúžia ako pracoviská pre študentov vysokých a stredných škôl na absolvovanie praxe. Povinnú prax si vykonávajú v ZSS Samaritán aj osoby absolvujúce opatrovateľské kurzy.

Spolupracujeme:

- poskytovatelia sociálnych služieb v rámci okresu a kraja
- SČK v Leviciach
- PgSA v Leviciach
- Zväz mentálne postihnutých v Leviciach
- ZŠ a MŠ v Tekovských Lužanoch
- miestne samosprávy
- miestne cirkvi

Ďakujeme všetkým sponzorom a darcom, ktorí nám pomáhali pri našej práci či už materiálnymi alebo finančnými darmi.

ZSS SAMARITÁN TEKOVSKÉ LUŽANY

HLAVNÁ ČINNOSŤ DOMOVA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB: poskytovanie sociálnych služieb pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V. podľa prílohy zákona o sociálnych službách. Sociálna služba sa poskytuje celoročnou pobytovou formou.

Poskytované činnosti pre prijímateľov sociálnych služieb v zariadení pre seniorov sú:

- **odborné činnosti:** pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, ošetrovateľská starostlivosť, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia
- **obslužné činnosti:** ubytovanie, stravovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva
- **d ďalšie činnosti:** úschova vecí, poskytovanie osobného vybavenie, záujmová činnosť, kultúrne podujatia a výlety.

Poskytovanie činnosti pre prijímateľov sociálnych služieb v domove sociálnych služieb sú:

- **odborné činnosti:** pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, ošetrovateľská starostlivosť, sociálne poradenstvo, pracovná terapia, sociálna rehabilitácia
- **obslužné činnosti:** ubytovanie, stravovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva
- **d ďalšie činnosti:** úschova vecí, poskytovanie osobného vybavenia, záujmová činnosť, kultúrne podujatia a výlety.

Prijímateľmi sociálnych služieb (ďalej len prijímatelia) sú duševne i telesne postihnutí dospelí občania. **Kapacita zariadenia je 40 lôžok.**

Počas roka 2017 sme sa starali:

- **v zariadení pre seniorov (kapacita 25 prijímateľov) o 25 prijímateľov prijali sme:** 17 prijímateľov

odišli zo zariadenia: 10 prijímateľov

zomrelo: 7 prijímateľov

Veková štruktúra je od 62 rokov do 95 rokov a to 6 mužov a 19 žien. Z toho sú 2 imobilní prijímateľi a pozbavení spôsobilosti k právnym úkonom je 1 prijímateľ.

- **v domove sociálnych služieb (kapacita 15 prijímateľov) o 14 prijímateľov prijali sme:** 2 prijímateľov

odišli zo zariadenia: 0 prijímateľov

zomrelo: 2 prijímateľi

Veková štruktúra je od 34 rokov do 84 rokov a to 9 mužov a 5 žien. Z toho je 0 imobilný prijímateľ, a pozbavený spôsobilosti k právnym úkonom sú 3 prijímateľi.

Výška úhrady za sociálne služby je stanovená podľa Vnútorného predpisu prevádzky s ohľadom na príjem, majetok a zdravotný stav prijímateľa a to v zmysle uzatvorených zmlúv a dodatkov podľa § 74 zákona o sociálnych službách.

Zdravotná starostlivosť je zabezpečená prostredníctvom obvodného lekára a inými odbornými lekármi podľa potreby.

Úroveň poskytovaných sociálnych služieb ako i účelové použitie finančných príspevkov je kontrolované samosprávnymi krajmi a Regionálnym úradom verejného zdravotníctva v Leviciach.

PSS s nepriaznivým zdravotným stavom sa podľa rozsahu ich postihnutia poskytovala pomoc na zabezpečenie nevyhnutných životných úkonov pri čiastočnej alebo prevažnej bezvládnosti.

Ošetrovateľská starostlivosť je zabezpečená cestou ADOS.

Opatrovateľky vykonávajú nevyhnutné životné úkony pre PSS ako umývanie, obliekanie, výmena plienok, úprava a prestieranie postelnej bielizne, podávanie stravy, kúpanie, starostlivosť o izby a pomoc pri nevyhnutných hygienických úkonov a osobnej hygieny.

PSS v spolupráci s personálom zariadenia má vypracovaný **Individuálny plán, plán sociálnej rehabilitácie** na základe ktorého sa s PSS pracuje individuálne alebo skupinovo.

Počas roka sa zabezpečovala komplexná sociálna agenda PSS, vykonávali sa sociálne šetrenia, vybavovali sa posudky, riešili dôchodky, vybavovali sa súkromné záležitosti prijímateľov pokiaľ o nich požiadali, udržiavanie kontaktu s príbuznými a opatrovníkmi. Na základe požiadaviek prijímateľov a personálu sa prejednávalo zabezpečovanie hygienických a osobných potrieb, ako aj ošatenie a obuv podľa potreby prijímateľov.

Počas celého roka sa dodávateľsky zabezpečuje celodenné stravovanie pre klientov a formou jedálnych kupónov pre personál. Pre diabetikov sa poskytuje diabetická strava aj druhá večera, podľa potreby sa zabezpečuje diéta neslaná a šetriaca.

Priestorové zabezpečenie domova sociálnych služieb:

- 17 izieb pre prijímateľov sociálnych služieb
- 2 jedálne
- 2 spoločenské miestnosti
- 1 pracovno-terapeutická miestnosť
- 1 rehabilitačná miestnosť
- zariadenia osobnej hygieny pre mužov a ženy, zvlášť pre prijímateľov a personál a to na prízemí a na poschodí zariadenia
- výťah
- vonkajší areál s altánkom
- 2 kuchynky na vydávanie stravy
- archív
- skladové priestory
- pracovňa
- žehliareň
- sušiareň, sušičky
- kancelárske priestory
- šatňa pre zamestnancov
- 2 miestnosti pre personál.

PREHĽAD ČINNOSTÍ ZA ROK 2017:

Naším hlavným poslaním a cieľom je zmysluplne, prihliadnutím na vek, postihnutie, potreby a záujmy prijímateľov naplňovať a organizovať ich voľný čas a zvyšovať, alebo aspoň udržiavať ich sebestačnosť, aby v čo najmenšej miere boli závislí na pomoci iných.

Kultúrno-spoločenská činnosť sa riadi plánom, ktorý je spracovaný na kalendárny rok. Je zameraný na organizovanie kultúrnych podujatí Fašiangy, ku Dňu matiek, Veľkej noci, Mikuláša, Vianoc, plesovej sezóny, mesiacu úcty k starším a spoločných posedení pri príležitosti osláv menín a narodenín prijímateľov. Každý deň sa prijímatelia stretávajú na spoločných stretnutiach, kde si voľné chvíle spríjemňujú spievaním rôznych piesní, pri ručných prácach, čítaním kníh a časopisov, hrami spoločenských hier a prechádzkami do prírody a obce.

Personál v rámci pracovnej terapie zapájal PSS do pracovno-terapeutických aktivít a tým využili ich potenciál k aktívnejšiemu životu a zlepšovaniu celkovej kvality ich života. Prijímatelia vyrábali zaujímavé predmety z rôznych materiálov. Vyrobené predmety boli vystavené v priestoroch nášho zariadenia. V rámci pracovnej terapie sme sa zameriavali na pomocné práce pri údržbe osobnej bielizne a pri úprave a čistení areálu. PSS sa zúčastňujú relaxačných cvičení, individuálnych a skupinových rozhovorov zameraných na rôzne témy podľa ich výberu.

V rámci duchovného rozvoja klientov navštevovali naše zariadenia farári rôznych vierovyznaní, ktorí v spoločných priestoroch viedli svätú omšu a pobožnosti, na ktorých sa mohli klienti zúčastniť. Farári chodili z blízkeho okolia, vždy podľa požiadaviek klientov.

DETSKÉ CENTRUM LEVICE

HLAVNÁ ČINNOSŤ DOMOVA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB: poskytovanie sociálnych služieb pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V. podľa prílohy zákona o sociálnych službách. Sociálna služba sa poskytuje ambulantnou formou.

Poskytované činnosti pre prijímateľov sociálnych služieb sú:

- **odborné činnosti:** pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, pracovná terapia, sociálna rehabilitácia,
- **obslužné činnosti:** stravovanie, upratovanie,
- **d ďalšie činnosti:** záujmová činnosť, kultúrne podujatia a výlety.

Počas roka 2017 sme sa starali:

V Detskom centre Levice (kapacita prijímateľov 15) o 15 prijímateľov.

prijali sme: 0 prijímateľov

odišli zo zariadenia: 0 prijímateľov

zomrelo: 0 prijímateľov

Veková štruktúra je od 20 rokov do 39 rokov a to 5 mužov a 10 žien. Z toho sú 2 imobilní prijímatelia, osoby pozbavené spôsobilosti na právne úkony 4 prijímateľov.

Výška úhrady za sociálne služby je stanovená podľa Vnútorného predpisu prevádzky s ohľadom na príjem, majetok a zdravotný stav PSS a to v zmysle uzatvorených zmlúv a dodatkov podľa § 74 zákona o sociálnych službách.

Úroveň poskytovaných sociálnych služieb ako i účelové použitie finančných príspevkov je kontrolované samosprávnymi krajmi a Regionálnym úradom verejného zdravotníctva v Leviciach.

PSS s nepriaznivým zdravotným stavom sa podľa rozsahu ich postihnutia poskytovala pomoc na zabezpečenie nevyhnutných životných úkonov pri čiastočnej alebo prevažnej bezvládnosti. V závislosti od zdravotného stavu prijímateľov a ich záujmu o voľnočasové aktivity opatrovateľský a sociálny personál zabezpečuje pomoc pri vychádzkach, individuálnych záujmoch, mobilizovaní ich ku chôdze, účasti na spoločenských a kultúrnych aktivitách.

V DC sa kladie veľký dôraz na sociálnu rehabilitáciu.

Cieľom sociálnej rehabilitácie je vybaviť PSS poznatkami a praktickými zručnosťami, ktoré by im napomáhali v čo najvyššej miere integrovať sa do spoločenského života. Denné aktivity prebiehajú na základe vypracovaných individuálnych plánov, sú prispôsobené ich

možnostiam, záujmom, potrebám, v spolupráci s nimi ich viesť k najväčšej miere sebestačnosti.

V zariadení sa pracuje podľa vypracovaného ročného plánu po spoločnej a vzájomnej dohode medzi PSS a personálom zariadenia.

V zariadení sa na základe zmluvnej dohody PSS podávali: desiata a obed. Strava bola zabezpečovaná dodávateľsky.

Priestorové zabezpečenie domova sociálnych služieb:

- vstupná časť
- šatňa
- miestnosť na vykonávanie bazálnej stimulácie
- denná miestnosť vybavená na terapeutické činnosti
- miestnosť vybavená na cvičenie a relaxáciu
- kancelária
- miestnosť pre personál
- kúpeľňa so sprchou
- 3 wc
- priestor na práčku
- sklad na čistiace prostriedky

Zariadenie má otvorenú terasu a príslušný areál na rôzne aktivity.

PREHLAD ČINNOSTÍ ZA ROK 2017:

Naším hlavným poslaním a cieľom je zmysluplne, prihliadnutím na postihnutie, potreby a záujmy prijímateľov naplňať a organizovať ich voľný čas a zvyšovať, alebo aspoň udržiavať ich sebestačnosť, aby v čo najmenšej miere boli závislí na pomoci iných.

Hlavné aktivity v roku 2017:

V zariadení sa organizovali podujatia ako maskarný ples, marec - mesiac kníh, majáles, Veľkonočný program, Deň matiek, Deň detí, mikulášska zábava, Vianočný program, oslavy narodenín a menín, výlety a návštevy kultúrnych podujatí..

Náš cieľ:

Poskytovať kvalitné sociálne služby šité na mieru PSS.

Skvalitňovanie podmienok života PSS v zariadení, hlavne z estetického a funkčného hľadiska.

V najväčšej miere podporovať ich nezávislosť, samostatnosť a osobný rozvoj.

ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA - zhodnotenie základných údajov:

Organizácia viedla podvojné účtovníctvo podľa Zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov a postupov účtovania ustanovených Opatreniami MF SR platnými pri rok 2017.

PREHĽAD VÝNOSOV V EUR

Číslo účtu	Výnosy	v EUR
602	Tržby z predaja služieb	141 885,76
644	Úroky	0,00
662	Príspevok od právnických osôb	1 800,00
663	Dary od fyzických osôb	500,00
691	Dotácie	288 815,79
	Osobný výnos - vrátenie dane	
Výnosy		433 001,55

Tržby z predaja služieb:

Tvorila ich tržby za sociálne služby od prijímateľov vo výške: **141 885,76 EUR** v členení:

v zariadení pre seniorov za 25 PSS vo výške: 94 909,62 EUR

priemerná mesačná výška úhrady za sociálne služby od PSS je vo výške 316,36 EUR

v domove sociálnych služieb (celoročná pobytová forma) za 15 PSS

vo výške: 44 594,74 EUR,

priemerná mesačná výška úhrady za sociálne služby od PSS je vo výške 247,75 EUR

v domove sociálnych služieb (ambulantná forma) za 15 PSS vo výške 2 381,40 EUR,

priemerná mesačná výška úhrady za sociálne služby od PSS je vo výške 13,23 EUR

Prijaté príspevky od fyzických a právnických osôb:

- boli vo výške 2 300,00 EUR, ktoré boli použité pre klientov/ kultúrne programy a zariadenie/

Prijaté príspevky z podielu zaplatenej dane:

boli vo výške 0,00 EUR, neregistrovali sme sa ako prijímatelia podielu zaplatenej dane

Dotácie:

V roku 2017 nám boli poskytnuté dotácie v sume: **288 815,79 EUR** v členení:

- podstatnú časť dotácií tvorí finančný príspevok z Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR za zariadenie pre seniorov vo výške: 96 000,00 EUR.
- Na vytvorenie pracovných miest vo výške: 4 638,60 EUR

Dotácie zo samosprávnych krajov:

- Nitriansky samosprávny kraj vo výške: 168 069,44 EUR
- Bratislavský samosprávny kraj vo výške: 17 341,82 EUR
- Zúčtovanie dotácie na výťah 2765,93 EUR

PREHĽAD NÁKLADOV V EUR

Číslo účtu	Náklady	v EUR
501	Spotreba materiálu	41 360,85
502	Spotreba energie	16 988,53
513	Reprezentačné	16,17
518	Ostatné služby	76 940,09
521	Mzdové náklady	213 638,52
524	Zákonné sociálne poistenie	72 433,37
527	Zákonné sociálne náklady	15 670,38
542	Pokuta	19,50
544	Úrok z omeškania	0,56
549	Iné ostatné náklady	682,16
551	Odpis dlhodobého hmotného majetku	4 163,11
Náklady spolu		441 913,24

Výška ekonomicky oprávnených nákladov na jedného prijímateľa sociálnej služby na 1 mesiac v členení podľa poskytnutých sociálnych služieb za kalendárny rok 2017

V zariadení pre seniorov: 637,03 EUR
V domove sociálnych služieb: (celoročný pobyt) 740,17 EUR
V domove sociálnych služieb: (ambulantný pobyt) 620,40 EUR

PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI

Prevádzky ZSS Samaritán v Tekovských Lužanoch a Detské centrum v Leviciach chceme poskytovať svoje služby kvalitne, na profesionálnej úrovni, s dôrazom na akceptáciu ľudskej hodnoty a dôstojnosti, sledujúc dobro druhého človeka, chrániť a naplňovať práva prijímateľov sociálnych služieb.

Od 1.1.2018 budeme naše služby poskytovať v nasledovnom druhu a rozsahu:

- domov sociálnych služieb s kapacitou 15 miest s pobytovou celoročnou formou,
- zariadenie pre seniorov s kapacitou 25 miest s pobytovou celoročnou formou,
- domov sociálnych služieb s kapacitou 15 miest s denným pobytom.

Výročná správa bude umiestnená v mieste poskytovania sociálnych služieb:

ZSS Samaritán, Družstevná 99, 935 41 Tekovské Lužany

Detské centrum, J. Jesenského 20, 934 01 Levice

V Tekovských Lužanoch, dňa: 26. júna 2018

Mgr. Mária Tóthová
štatutárny zástupca